

1266 (XVI). Petition from Messrs. Dahir Sciacul, Ghelbe Duale Guled and others (T/PET.11/427)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Messrs. Dahir Sciacul, Ghelbe Duale Guled and others concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned (T/PET.11/427, T/OBS.11/37, T/L.571),

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority, in particular that provision is made in the regulations at present in force for employees who attend educational courses to be exempted from afternoon work.

*614th meeting,
13 June 1955.*

1267 (XVI). Petition from Messrs. Tahir Shakul, Ahmad Hassan and others (T/PET.11/429)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Messrs. Tahir Shakul, Ahmad Hassan and others concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned (T/PET.11/429, T/OBS.11/36, T/L.571),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority, and to the statement of its special representative;

2. *Notes*, with regard to the petitioners' statement concerning work in prisons, that the United Nations Visiting Mission to Trust Territories in East Africa, 1954, had noted that the inmates of prisons were generally inactive;

3. *Notes further* the statement of the special representative that the Administration has subsequently enacted a decree providing *inter alia* for prisoners to be kept employed.

*614th meeting,
13 June 1955.*

1268 (XVI). Petition from Mr. Mahmud Wahelia Barre and others (T/PET.11/435)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Mahmud Wahelia Barre and others concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned (T/PET.11/435, T/OBS.11/42, T/L.571),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority, and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) Persons of insufficient means are required to pay half a somalo for each treatment at a dispensary, while the poor are treated free of charge;

1266 (XVI). Pétition de MM. Dahir Sciacul, Ghelbe Duale Guled et autres (T/PET.11/427)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de MM. Dahir Sciacul, Ghelbe Duale Guled et autres concernant la Somalie sous administration italienne, en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question (T/PET.11/427, T/OBS.11/37, T/L.571),

Attire l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante, d'où il ressort notamment que les règlements en vigueur dispensent du travail de l'après-midi tout employé qui suit des cours dans une école.

*614ème séance,
le 13 juin 1955.*

1267 (XVI). Pétition de MM. Tahir Shakul, Ahmad Hassan et autres (T/PET.11/429)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de MM. Tahir Shakul, Ahmad Hassan et autres concernant la Somalie sous administration italienne, en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question (T/PET.11/429, T/OBS.11/36, T/L.571),

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial;

2. *Constate*, en ce qui concerne ce que les pétitionnaires disent du travail dans les prisons, que la Mission de visite des Nations Unies de 1954 dans les Territoires sous tutelle de l'Afrique orientale a relevé qu'en général les détenus étaient inoccupés;

3. *Constate également* que le représentant spécial lui a annoncé que l'Administration a entre-temps promulgué un décret qui oblige notamment les détenus à travailler.

*614ème séance,
le 13 juin 1955.*

1268 (XVI). Pétition de M. Mahmud Wahelia Barre et d'autres (T/PET.11/435)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Mahmud Wahelia Barre et d'autres concernant la Somalie sous administration italienne, en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question (T/PET.11/435, T/OBS.11/42, T/L.571),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et les déclarations de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Dans le cas d'un malade non hospitalisé, le prix de la consultation est de 0,50 somalo pour les non-propriétaires; mais pour les indigents, la consultation est gratuite;